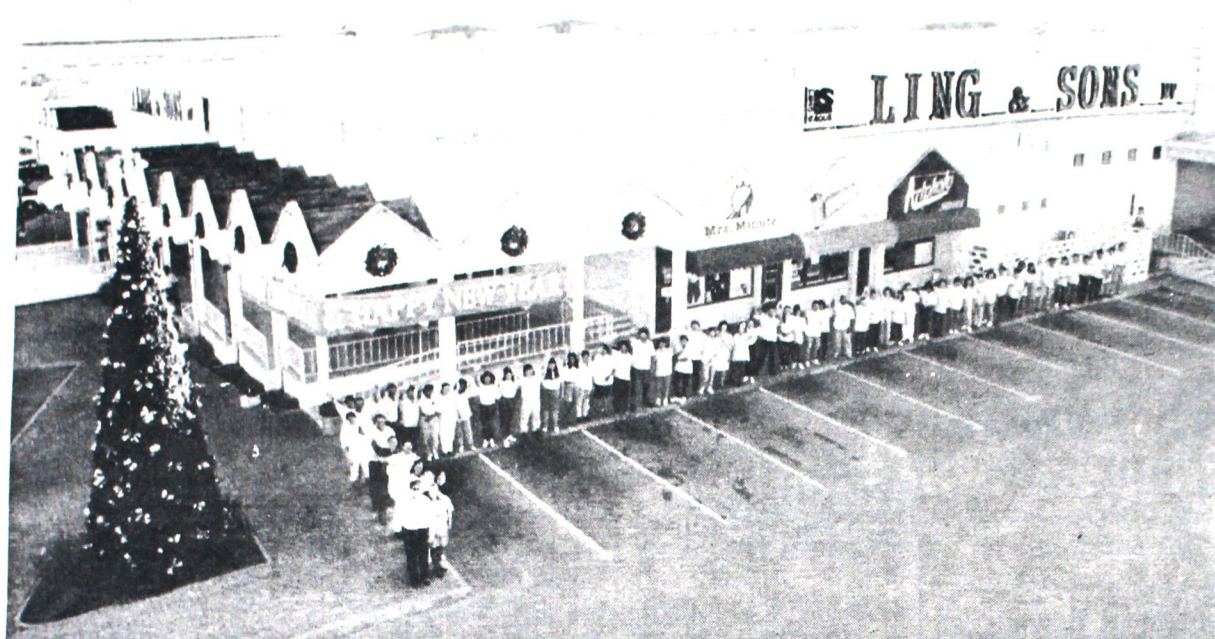


LING & SONS CELEBRANDO NAN DI 30 AÑA



ORANJESTAD (AAN): Ling & Sons Supermarket e aña aki a celebra su di 30 aniversario. E celebracion aki no solamente tabata consisti di un Campaña grandi di celebracion cu premionan fabuloso pa e clientenan, sino tambe cu contribucion na instancianan importante den comunidad, manera Favi, Fundacion Respetami, Zonnebloem, Fundacion Casa Cuna, Fundacion Geestelijk Gehandicapt, Kinderhuis Imelda Hof, Ambiente Feliz, Delegacion "Special Olympics", y Comision St. Maarten.

Na aña 1965, esta 30 aña pasa, señor Ling Chao Yang a construi su di dos negoshi di e tempo ey na Congoweg 37 na San Nicolas. E tabatin un grocery den Weststraat 29.

Yiu homber mayor di Ling Chao Yang, esta Jimin Ling a bin back for di Hawaii pa maneha e negoshi nobo cu su tata a cumpra den Weststraat. Jimin Ling y su señora Hanna a cambia e concepto di un grocery of shap pa un supermercado Selfservice. Asina ambos tienda, na San Nicolas y na Playa, a ser converti den un Selfservice.

Entre su compatriotanan e tabata e pionero cu a converti su establecimiento den un Supermercado: Ling & Sons Supermarket.

Awe despues di 30 aña,

tin un establecimiento grandi na Eagle, pa asina sirbi su miles y miles di clientenan. Ya señor Ling Chao Yang y señora Sue Lan Ling no ta cu nos mas, pero nan yiunan cu ta manehando Ling & Sons Supermarket, a desea di celebra e ocasion importante aki di 30 aña di existencia cu nan clientela y cu e comunidad di Aruba, cu a sa di duna nan e sosten durante tres decada.

Na nomber di nan mayornan, Ling Chao Yan y Mama Ling q.e.p.d., Ling & Sons a

presenta su campaña di celebracion di 30 aña. Cada luna, desde comienzo di aña te cu September, tres persona a gana e oportunidad pa haci compra pa 3 minuut largo, completamente gratis! E persona kende a sali e ganador cu e suma mas halto, a ricibi tambe un premio sorpresa. Tur luna un instancia di comunidad a ricibi un donacion igual na e suma cu e ganador a shop durante e 3 minuutnan.

Di e forma aki, tanto e clientenan como instan-

cianan cu ta haci trabaonan valioso den comunidad, a beneficia di e celebracion di 30 aña di Ling & Sons Supermarket.

Como clausura di e celebracion aki, Ling & Sons Supermarket lo tene dia 30 di December pa 9'or di anochi, un nunca bisto Gala Show di Fuegonan Artificial sincroniza via computer cu musica.

Tambe dia 6 di Januari pa 11'or di mainta lo saca e feliz ganadoman di e Campaña di Fin di Aña, esta di e

Ford Windstar, Harley Davidson, y e Cushina Completo.

**LING & SONS TA
OFRECE ARTICULONAN
PA BO CUSHINA
TAMBE**

ORANJESTAD (AAN): Na Ling & Sons bo ta haya no solamente comestible, bebida, y cosmeticnan na gran cantidad, pero tambe articulonnan pa bo pone den cashi di cushina.

Bo ta haya set di glas, set di tayo, fork y cuchio, y tambe bakinan di plastico pa warda comestible aden.

Ademas di esaki, nan tin un variacion di articulonnan pa bo fiesta ta ideal, incluyendo tayo di plastico, cups, y napkin den tur tamaño.

Hasta si bo tin problema cu sangura pafor ora di pone bo fiesta, recientemente Ling & Sons a sorprende pueblo cu un cargamento grandi di citronella grandi di e marca "Off", cu a bira un hit mesora cerca e clientenan. Ta trata aki di un bela cu bo ta cende pafor den aire libre, y e ta core cu sangura y otro insectonan.

Palmera Quality

Ja Felicita



*cu nan 30 Aniversario
y ta desea nan
Hopí Exitó pa futuro*



playa liquor and bottling co. n.v.
playa trading company n.v.

Ja Felicita



*cu nan 30 Aniversario
y ta desea nan
Hopí Exitó pa futuro*